

Romanistik

Französisch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch

Allgemeine Hinweise

Zu Beginn des Studiums der Romanistik findet ein Sprachtest statt. Er ist obligatorisch für alle Neuanfängerinnen und Neuanfänger in der jeweiligen Fremdsprache, denn er dient als Grundlage der Studienberatung hinsichtlich der sprachpraktischen Ausbildung und der wissenschaftspropädeutischen Einführung. Die Beratungen finden in der 1. Semesterwoche statt. Nähere Angaben s. weiter unten.

Im folgenden werden die Veranstaltungen der Romanistik nicht nach Studiengängen differenziert aufgeführt. Die Studierenden können gemäß ihrer Studienordnung die entsprechenden Lehrveranstaltungen aus dem Gesamtangebot auswählen.

Studierende in den Anfangssemestern werden darauf aufmerksam gemacht, dass insbesondere bei Grundlagen- und Überblicksvorlesungen wie auch bei Einführungen zu beachten ist, dass sie in der Regel im zweisemestrigen Turnus stattfinden. Sie sollten bevorzugt belegt werden (vgl. Hinweis bei den jeweiligen Veranstaltungen).

Nach der Drucklegung dieses Vorlesungsverzeichnisses können sich Änderungen im Veranstaltungsprogramm ergeben. Die Studierenden sollten daher in jedem Fall zu Semesterbeginn die Hinweise am Schwarzen Brett der Romanistik beachten (Gebäude Geibelstraße). Die für die Zwischenprüfung relevanten Veranstaltungen werden im Aushang des „Schwarzen Brettes“ entsprechend gekennzeichnet. Die Studierenden der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften werden zudem auf die Sprachkurse der Angewandten Linguistik verwiesen.

Der offizielle Beginn aller Veranstaltungen ist **Donnerstag, der 22.04.2004.**

Sprachtest und Studienberatung für Anfängerinnen und Anfänger:

Sprachtest Französisch:

Montag, 19.04.2004, 10.00-12.00 Uhr, SG 029

Die Rückgabe der Sprachtests mit anschließender Studienberatung findet am Mittwoch, 21.04.2004, 12.00 Uhr, in den Dienstzimmern von Frau Dr. Baur, Herrn Dr. Fricke und Herrn Dr. Rauch statt.

Sprachtest Italienisch:

Dienstag, 20.04.2004, 10.00-12.00 Uhr, SG 029

Die Rückgabe der Sprachtests mit anschließender Studienberatung findet am Mittwoch, 21.04.2004, 10.00-12.00 Uhr im Dienstzimmer von Frau Lanzweert-Arnuzzo statt.

Sprachtest Spanisch:

Dienstag, 20.04.2004, 12.00-14.00 Uhr, SG 029

Die Rückgabe der Sprachtests mit anschließender Studienberatung findet am Mittwoch, 21.04.2004, 10.00-12.00 Uhr im Dienstzimmer von Herrn González García statt.

**Allgemeine Einführung -
Französisch/Italienisch/Spanisch:
Dienstag, 20.04.2004, 14.00-16.00 Uhr, SG 158**

Zusätzliche Studienberatung durch die Fachschaft Romanistik:
Ort und Termin werden am Schwarzen Brett bekannt gegeben!

Socrates-Programme / StudentInnenaustausch:
Göteborgs Universitet (SE)
Università degli studi di Genova (I)
Université Paris III (F)
Duisburger Koordinator: Prof. Dr. Bernd Spillner

Vaasan Yliopisto (SF)
Helsingin Kauppakorkeakoulu (SF)
Université de l'Etat à Liège (B)
Hogeschool Katholieke Leergangen Tilburg (NL)
Università degli studi di Macerata (I)
Duisburger Koordinator: Prof. Dr. Bernd Spillner

Université Charles de Gaulle Lille III (F)
Université du Littoral Dunkerque (F)
Université Catholique de l'Ouest Angers (F)
Universidad Complutense de Madrid (E)
Universidad de Huelva (E)
Duisburger Koordinatorin: Dr. Micheline Baur

Université de Paris X - Nanterre (F)
Université de Bordeaux (F)
Universidad Murcia (E)
Universidad Autónoma, Madrid (E)
Duisburger Koordinator: Dr. Dietmar Fricke

Università degli Studi di Catania (I)
Programmkoordinator: PD Dr. Volker Steinkamp

Università degli Studi di Salerno (I)
Duisburger Koordinator: PD Dr. Volker Steinkamp

Universidad de Barcelona (E)
Università degli Studi di Bologna (I)
Duisburger Koordinator: Prof. Dr. Siegfried Jüttner

Universidad de Granada (E)
Duisburger Koordinator: Prof. Dr. Alf Monjour

FRANZÖSISCH

	Vorlesungen (GSt + HSt)	
Burr	Accademia della Crusca, Académie Française, Real Academia Española V, 2 SWS, Mo 12.00 - 14.00, BC 203	G
Spillner	Überblicksvorlesung: Méthodes et tendances de la linguistique contemporaine V, 2 SWS, Mi 12.00 - 14.00, LK 063 Studium Generale Diese Veranstaltung wird nur im Sommersemester angeboten.	G
Steinkamp	Überblicksvorlesung: Die Aufklärung in Frankreich V, 2 SWS, Do 10.00 - 12.00, MB 245 Studium Generale	G
	Einführungen (GSt)	
Jansen	Einführung in die französische Sprachwissenschaft Ü, 2 SWS, Fr 10.00 - 12.00, SG 158	G
Baur	Einführung in die Fachdidaktik Ü, 2 SWS, Mi 10.00 - 12.00, SG 029	
	Proseminare (GSt)	
Rentel	Textlinguistik des Französischen PS, 2 SWS, Do 08.30 - 10.00, LB 335	
Spillner	Syntax des Französischen PS, 2 SWS, Do 14.00 - 16.00, SG 029	
Fricke	La littérature française contemporaine: roman, nouvelles, récits brefs (in Französisch) PS, 2 SWS, Mo 10.00 - 12.00, LB 338	
Rox	Molière PS, 2 SWS, Mo 14.00 - 16.00, MD 164	
	Hauptseminare (HSt)	
Monjour	La formation des mots HS, 2 SWS, Di 14.00 - 16.00, LK 061	
Spillner	Sondersprachen des Französischen: Argot, Sportsprache, Journalismus, Jugendsprache HS, 2 SWS, Do 10.00 - 12.00, SG 029	G
Jüttner	Der realistisch naturalistische Roman in Frankreich HS, 2 SWS, Do 12.00 - 14.00, LK 052	
Klüppelholz	Phantastische Literatur HS, 2 SWS, Di 16.00 - 18.00, LC 133	
Steinkamp	Literarische Kurzformen (Aphorismus, Fabel, Brief) in der französischen Klassik HS, 2 SWS, Di 10.00 - 12.00, MG 088	

- Kolloquien (HSt)**
- Spillner** **Linguistisches Kolloquium für Examenskandidaten**
KOLL, 2 SWS, Mi 18.00 - 20.00, SG 029
- Jacobs** **Literaturwissenschaftliches Kolloquium für
Magister- und Staatsexamenskandidatinnen und -
kandidaten (Französisch und Spanisch)**
KOLL, 2 SWS, Fr 10.00 - 12.00, LK 051
- Jüttner** **Kolloquium zur Vorbereitung auf das Examen
und/oder die Promotion**
KOLL, 2 SWS, Do 14.00 - 16.00, MB 245

- Wissenschaftliche Übungen (GSt + HSt)**
- Baur** **Civilisation: Reflets de la vie politique et sociale à
Fricke** **travers les média en France et en Allemagne**
WISS. Ü, 2 SWS, Mo 14.00 - 16.00, LC 026
- Rauch** **Einführung in die Logik für Linguisten**
WISS. Ü, 2 SWS, Di 16.00 - 18.00, SG 056
- Rauch** **Einführung in die Methoden der Linguistik**
Ü, 2 SWS, Mo 18.00 - 19.30, LK 051
Studierende der Romanistik
- Baur** **Observations et techniques de classe en français
langue étrangère**
Ü, 2 SWS, Do 12.00 - 14.00, SG 029

- Sprachpraktische Übungen (GSt + HSt)**
- Baur** **Französische Phonetik**
Ü, 2 SWS, Mo 12.00 - 14.00, LB 247
- Fricke** **Travaux pratiques autour d'enregistrements vidéo**
Ü, 2 SWS, Mo 12.00 - 14.00, LK 051
- Fricke** **Mündliche Sprachpraxis Ia (Code oral Ia)**
Ü, 2 SWS, Mi 14.00 - 16.00, MF 407
- Rauch** **Schriftliche Sprachpraxis Ia (Code écrit Ia)**
Ü, 2 SWS, Di 14.00 - 16.00, LC 026
Studierende im Grundstudium
- Rauch** **Schriftliche Sprachpraxis Ib (Code écrit Ib)**
Ü, 2 SWS, Mo 16.00 - 18.00, LC 026
Studierende im Grundstudium
- Rauch** **Mündliche Sprachpraxis II (Code oral II)**
Ü, 2 SWS, Mi 12.30 - 14.00, LB 335
- Baur** **Schriftliche Sprachpraxis II**
Ü, 2 SWS, Mi 16.00 - 17.30, LB 247
- Baur** **Mündliche Sprachpraxis III (Code oral III)**
Ü, 2 SWS, Do 14.00 - 16.00, SG 062
- Fricke** **Schriftliche Sprachpraxis III (Code écrit III)**
Ü, 2 SWS, Do 14.00 - 16.00, MG 088
Examenskandidatinnen und -kandidaten
(in Französisch)

- Rauch** **Version (Herübersetzung)**
Ü, 2 SWS, Mi 14.00 - 16.00, LB 335
- Baur** **Thème I (Übersetzung Deutsch-Französisch)**
Ü, 2 SWS, Mi 14.00 - 16.00, LB 247
- Baur** **Thème II (Übersetzung Deutsch-Französisch)**
Ü, 2 SWS, Mo 10.00 - 12.00, LB 117
- Tatje** **Französisch und Wirtschaft - Sprachpraxis für Studierende der Wirtschaftswissenschaften und Romanisten im Hauptstudium der Wirtschaftswissenschaften**
V/Ü, 4 SWS
Di 08.30 - 10.00, LK 061
Mi 16.00 - 18.00, SG 029
siehe Angewandte Sprachwissenschaften und interkulturelle Sprachstudien - Fremdsprachenkurse

- Kurse zum Spracherwerb (Propädeutika)**
- Tinnefeld** **Grundkurs Französisch I**
Ü, 6 SWS
Mo 08.00 - 10.00, LC 133
Fr 10.00 - 12.00, LB 335
Fr 14.00 - 16.00, LK 052
Romanisten, Hörer aller Fakultäten

ITALIENISCH

- Burr** **Vorlesungen (GSt + HSt)**
Accademia della Crusca, Académie Française, Real Academia Española G
V, 2 SWS, Mo 12.00 - 14.00, BC 203
- Wiedemann** **Einführungen (GSt)**
Einführung in die italienische Landeskunde
Ü, 2 SWS, Mo 08.30 - 10.00, MB 245
- Steinkamp** **Hauptseminare (HSt)**
Italienische Literatur nach dem II. Weltkrieg
HS, 2 SWS, Di 16.00 - 18.00, SG 158
- Spillner** **Kolloquien (HSt)**
Linguistisches Kolloquium für Examenskandidaten
KOLL, 2 SWS, Mi 18.00 - 20.00, SG 029
- Lanszweert-Arnuzzo** **Wissenschaftliche Übungen (GSt + HSt)** G
Capitoli di linguistica italiana
WISS. Ü, 2 SWS, Mi 16.00 - 18.00, LC 133
- Rauch** **Einführung in die Logik für Linguisten**
WISS. Ü, 2 SWS, Di 16.00 - 18.00, SG 056

Steinkamp	Lektüreübung - Die italienische Komödie (Machiavelli, Ariosto, Goldoni) Ü, 2 SWS, Mi 14.00 - 16.00, SG 029 Studium Generale	G
Sprachpraktische Übungen (GSt + HSt)		
Wiedemann	Mündliche Sprachpraxis I Ü, 2 SWS, Mo 10.00 - 12.00, MB 245	G
Lanszweert- Arnuzzo	Schriftliche Sprachpraxis Ia Ü, 2 SWS, Di 14.00 - 16.00, SG 029	G
Lanszweert- Arnuzzo	Schriftliche Sprachpraxis Ib Ü, 2 SWS, Mi 12.00 - 14.00, SG 158	G
Giovacchini	Mündliche Sprachpraxis II Ü, 2 SWS, Mi 10.00 - 12.00, BC 103	G
Lanszweert- Arnuzzo	Schriftliche Sprachpraxis II Ü, 2 SWS, Do 08.30 - 10.00, SG 029	G
Terrana-Kalte	Übersetzung Italienisch-Deutsch Ü, 2 SWS, Do 16.00 - 18.00, LE 102	
Lanszweert- Arnuzzo	Übersetzung Deutsch-Italienisch I Ü, 2 SWS, Di 18.00 - 20.00, SG 158	G
Lanszweert- Arnuzzo	Übersetzung Deutsch-Italienisch II Ü, 2 SWS, Mi 14.00 - 16.00, LC 133	G
Giovacchini	Übersetzung Deutsch-Italienisch III Ü, 2 SWS, Mi 12.00 - 14.00, LF 052	G
Peotta	Italienisch im Hauptstudium der Wirtschaftswissenschaften I S, 2 SWS, Fr 16.00 - 18.00, MG 465 siehe Angewandte Sprachwissenschaften und interkulturelle Sprachstudien - Fremdsprachenkurse	
Peotta	Italienisch im Hauptstudium der Wirtschaftswissenschaften II S, 2 SWS, Fr 18.00 - 20.00, MG 465 siehe Angewandte Sprachwissenschaften und interkulturelle Sprachstudien - Fremdsprachenkurse	
Kurse zum Spracherwerb (Propädeutika)		
Lanszweert- Arnuzzo	Grundkurs Italienisch I Ü, 4 SWS Do 12.00 - 14.00, SG 158 Di 16.00 - 18.00, SG 029	G
Provenzano- Vornholt	Grundkurs Italienisch II / Intensivkurs Ü, 4 SWS Mo 16.00 - 18.00, MB 244 Mo 18.00 - 20.00, MD 468 Aufbaukurs zum Grundkurs Italienisch I	G

SPANISCH

Vorlesungen(GSt + HSt)

Burr	Accademia della Crusca, Académie Française, Real Academia Española V, 2 SWS, Mo 12.00 - 14.00, BC 203	G
Monjour	Spanische Politik und Medienlandschaft (für Kulturwirte) V, 2 SWS, Di 16.00 - 18.00, SG 135 Studium Generale	G
Monjour	Überblicksvorlesung: Wörter, Sachen, Dialekte: Volkskultur und Sprachwissenschaft in Spanien V, 2 SWS, Do 16.00 - 18.00, SG 029 Studium Generale	G
Jacobs	Meisterwerke der spanischen Kunst im Kontext ihrer Zeit (für Kulturwirte) V, 2 SWS, Di 14.00 - 16.00, SG 135	
Jüttner	Spanien und Europa. Positionen einer kulturellen Standortsuche (für Kulturwirte und Überblicksvorlesung für LA- und MA-Studierende) V, 2 SWS, Di 10.00 - 12.00, LE 105 Studium Generale	
Einführungen (GSt)		
Rothe	Einführung in die spanische Sprachwissenschaft Ü, 2 SWS, Di 08.30 - 10.00, LB 338	
Fricke	Einführung in die Fachdidaktik (spanisch) Ü, 2 SWS, Do 10.00 - 12.00, LE 102	
Núñez Granados	Einführung in die spanische Landeskunde Ü, 2 SWS, Mo 10.30 - 12.00, BC 103	
Proseminare (GSt)		
Mattern	Textlinguistik und Pragmatik des Spanischen PS, 2 SWS, Do 08.30 - 10.00, LE 105	
Sánchez Castro	Pragmática española y análisis del discurso PS, 2 SWS, Do 08.30 - 10.00, MG 272	
Pasch	Die spanische Novelle (für Kulturwirte) PS, 2 SWS, Di 12.00 - 14.00, SG 029	
Weiser	Spanischer Barock in Mexiko PS, 2 SWS, Mo 14.00 - 16.00, SG 029	
Witthaus	Literatur und Gewalt. Lektüren zum 'Tremendismo' (für Kulturwirte) PS, 2 SWS, Di 12.00 - 14.00, SG 158	
Hauptseminare (HSt)		
Monjour	El español en los medios de comunicación HS, 2 SWS, Mi 14.00 - 16.00, SG 158	

Jacobs	Die spanische Literatur im Spiegel der Literaturgeschichten - Theorie und Praxis der Literaturgeschichtsschreibung des 19. und 20. Jahrhunderts HS, 2 SWS, Di 10.00 - 12.00, LE 104	
Jüttner	Spanien und Europa - eine literarische Standortsuche im 20. Jahrhundert HS, 2 SWS, Di 14.00 - 16.00, LK 053	
Wienhofen	Don Quijote, Lazarillo, Don Juan & Co.: Literarischer Kanon und Spanischunterricht HS, 2 SWS, Mo 18.00 - 20.00, LK 052 nur für Fachdidaktik	G
Kolloquien (HSt)		
Jacobs	Literaturwissenschaftliches Kolloquium für Magister- und Staatsexamenskandidatinnen und -kandidaten (Französisch und Spanisch) KOLL, 2 SWS, Fr 10.00 - 12.00, LK 051	
Jüttner	Kolloquium zur Vorbereitung auf das Examen und/oder die Promotion KOLL, 2 SWS, Do 14.00 - 16.00, MB 245	
Wissenschaftliche Übungen (GSt + HSt)		
Rauch	Einführung in die Logik für Linguisten WISS. Ü, 2 SWS, Di 16.00 - 18.00, SG 056	
Schmidt	Landeskundliche Übung: Maurische Kunst und Kultur in Spanien Ü, 2 SWS, Fr 14.00 - 16.00, LK 063	
Sprachpraktische Übungen (GSt + HSt)		
González García	Mündliche Sprachpraxis I Ü, 2 SWS, Di 16.00 - 18.00, MG 465 Studierende im Grundstudium	
Sánchez Castro	Mündliche Sprachpraxis Ia (für Kulturwirte) Ü, 2 SWS, Mi 12.00 - 14.00, LA 011 B	
Sánchez Castro	Mündliche Sprachpraxis Ib (für Kulturwirte) Ü, 2 SWS, Do 14.00 - 16.00, SG 135	
González García	Schriftliche Sprachpraxis Ia (für LA- und MA-Studierende) Ü, 2 SWS, Mi 16.00 - 18.00, SG 158	
Schlör	Schriftliche Sprachpraxis Ib (für LA- und MA-Studierende) Ü, 2 SWS, Fr 10.00 - 12.00, MB 245	
González García	Mündliche Sprachpraxis II Ü, 2 SWS, Mo 10.00 - 12.00, MG 465	
González García	Schriftliche Sprachpraxis II Ü, 2 SWS, Mo 16.00 - 18.00, MD 164	
Schlör	Hinübersetzung Deutsch-Spanisch I Ü, 2 SWS, Fr 14.00 - 16.00, MB 245	

Núñez Granados	Übersetzung Deutsch-Spanisch II Ü, 2 SWS, Mo 08.30 - 10.00, SG 029	
Lucio	Spanisch (für Kulturwirte) Ü, 4 SWS Mo 12.00 - 14.00, BC 319 Mo 14.00 - 16.00, BC 523	
Krohn	Spanisch im Hauptstudium der Wirtschaftswissenschaftler V/Ü, 2 SWS, Mo 14.00 - 18.00, MG 088 siehe Angewandte Sprachwissenschaften und interkulturelle Sprachstudien - Fremdsprachenkurse	
	Kurse zum Spracherwerb (Propädeutika nur für Romanisten)	
Sánchez Castro	Grundkurs Spanisch I Ü, 6 SWS Do 12.00 - 14.00, MB 245 Mo 14.00 - 16.00, MB 245 Mi 08.30 - 10.00, SG 029 Studierende im Grundstudium	
González García	Grundkurs Spanisch II Ü, 4 SWS Mo 12.00 - 14.00, SG 158 Mi 14.00 - 16.00, LB 338	G
	PORTUGIESISCH	
	Vorlesungen (GSt + HSt)	
Nagel	Brasiliens Weltliteratur V, 2 SWS, Mo 16.00 - 18.00, MD 349 Studium Generale	G
	Übungen (GSt)	
Kamerewerd Costa	Portugiesisch I Ü, 2 SWS, Fr 14.00 - 16.00, LB 247 Beginn: 1. Semesterwoche	
Kamerewerd Costa	Portugiesisch III Ü, 2 SWS, Fr 12.00 - 14.00, LB 247 Beginn: 1. Semesterwoche	